L02944 Paul Goldmann an Arthur Schnitzler, 9. 12. [1900]

DESSAUERSTRASSE 19

Berlin, 9. December.

Mein lieber Freund,

Endlich gestern konnte ich Frl. Glümer sprechen. Das scheint ja eine hübsche Schweinerei gewesen zu sein, diese Breslauer Aufführung. Ja, Breslau! Man muß in dieser Stadt geboren sein, um sie ganz würdigen zu können.

Heut sprach ich den Direktor Martin und habe ihm riesig zugeredet, die Triesch, die er haben kann, zu engagiren. Dann wird er die »Beatrice« spielen, und es wird gut werden.

Dem Volkstheater follteft Du das Stück ruhig geben. So schlimm wie in Breslau kann es keinesfalls werden.

Die N. Fr. Pr. hat wieder einmal, wie Du beifolgendem Briefe des Dr. Freund ersehen wirft, in ihrem Glanze gezeigt.

Ift die »Oreftie im Burgtheater wirklich fo großartig, wie WITTMANN behauptet? Ich habe Mißtrauen. Er w WITTMANN ift auch kein Kritiker, fondern ein Mann, dem es nur darum zu thun ift, hübsch über eine Sache zu schreiben, wobei die Sache selbst 'ihm' sehr gleichgiltig ist.

Viele treue Grüße!

Dein

Paul Goldmann.

Lesen: Gespräche Friedrichs des Gr. mit Henri de Catt (Grenzboten-Sammlung). Dr. Wilhelm Bode: Goethes Lebenskunst.

Dr. Erich Freund.

Breslau V, [hs. :] 5. 12. 1900 Tauentzienplatz 1^{a.}

Liebes Paulchen!

Ganz wie ich fürchtete, ift meiner Telegraphirerei für die N. fr. Pr. für mich nichts als Arbeit und Ärger herausgekommen. Die Première dauerte bis 11, ich rafte per Wagen nach dem Amt, hielt in Eile die von Dir beftellten ca 180 Mark hin, mußte drängeln, daß ich mit dem einzigen dienstführenden Beamten, der ^folche lange Depeschen nicht gewohnt ist, zu Rande kam, war erst nach 12 Uhr für die Morgen Ztg frei, so daß diese am meisten zu kurz, ich aber erst um 1 Uhr zum Nachtmahlen kam, und das Resultat der ganzen Schererei war, daß ich am nächsten Tage nur ein Drittel meines Telegrams, vor allem kein Wort über die erbärmliche, saumäßige, empörende Aufführung in der N. fr. Pr. finde. Wahrscheinlich ist die Freundschaft für Herrn Dr. Löwe dort so stark, daß sie alle anderen Rücksichten tödtet, selbst die auf Schnitzler, der am schwersten durch diese lächerliche Vorstellung geschädigt wurde *und mich darum bat, darauf besonders hinzuweisen*. Ich habe soeben an die dortige Redaktion geschrieben und um Erklärung ersucht.

register 2

Auf ein Honorar verzichte ich gern. Bemerken will ich doch, daß ich nach Deiner Anweifung rechtzeitig um Beihalten des Platzes in der Sontags-Numer erfucht hatte. Sollten Dich die "hiefigen" Kritiken über Stück od Aufführung intereffiren, fo fende ich fie Dir. Am Dienftag brachte der B. BÖRSEN COUR. eine längere Befprechung von mir.

Es grüßt Dich herzlichft Dein getreuer

Freund

- © DLA, A:Schnitzler, HS.NZ85.1.3170.
 - Brief, 1 Blatt, 4 Seiten, 2409 Zeichen
 - Handschrift: blaue Tinte, deutsche Kurrent
 - Beilage: handschriftlicher Brief, 2 Blätter, 3 Seiten, schwarze Tinte, deutsche Kurrent Schnitzler: 1) mit Bleistift das Jahr »900« vermerkt 2) mit rotem Buntstift drei Unterstreichungen und zwei »X«
- ⁴ *Glümer*] Marie Glümer war für die Uraufführung von *Der Schleier der Beatrice* nach Breslau gereist.
- 6 in diefer Stadt geboren] Goldmann meinte sich selbst.
- 7 Direktor Martin] Paul Martin Marton, Direktor der Berliner Secessionsbühne und späterer Ehemann von Marie Glümer
- 8 »Beatrice« fpielen] Dazu kam es nicht.
- ¹⁰ Volkstheater] Das entspricht einer Kehrtwende, vgl. Paul Goldmann an Arthur Schnitzler, 21. 6. [1900].
- 14 behauptet] [Hugo Wittmann]: Burgtheater. (Zum erstenmale: Die Orestie. Tragödie in drei Stücken. Aus dem Griechischen des Aischylos. Nach der Übersetzung des Freiherrn Ulrich v. Wilamowitz-Moellendorff für die moderne Bühne bearbeitet.) In: Neue Freie Presse, Nr. 13.037, 8. 12. 1900, Morgenblatt, S. 1–3.
- ²¹ Gefpräche ... (Grenzboten-Sammlung)] Gespräche Friedrichs des Großen mit Henri de Catt. Leipzig: Fr. Wilh. Grunow 1885 (Grenzboten-Sammlung II, 8).
- 22 Dr. ... Lebenskunft] Wilhelm Bode: Goethes Lebenskunst. Berlin: Ernst Siegfried Mittler & Sohn 1901.
- 34 Drittel... Telegramms] »— Man telegraphirt uns aus Breslau: Arthur Schnitzler's neuestes Drama >Der Schleier der Beatrice kam heute nach mehrfachen Verzögerungen auf die Bühne des Lobe-Theaters. Das in Vers und Prosa geschriebene Werk ist ein farbenprangendes Renaissance-Gemälde von bizarrer Kühnheit. Seine Schönheiten breiten sich wie ein schimmernder Mantel über das Gerüst der Handlung. Das Publicum nahm die drei ersten Acte mit Enthusiasmus, die beiden letzten aber mit immer stärkerem Widerspruch auf. (Erich Freund]: [Man telegraphirt uns aus Breslau]. In: Neue Freie Presse, Nr. 13.031, 2. 12. 1900, Morgenblatt, S. 10.
- ³⁶ Freundschaft ... Löwe] Siehe Paul Goldmann an Arthur Schnitzler, 14. 10. [1900].
- ^{43–44} Besprechung] F. [= Erich Freund]: Vor den Coulissen. In: Berliner Börsen-Courier, Jg. 33, Nr. 566, 4. 12. 1900, Morgen-Ausgabe, 1. Beilage, S. 4.

Register

```
Berlin, P.PPLC, 1, 2<sup>K</sup>
Berliner Börsen-Courier, 2, 2<sup>K</sup>
Bode, Wilhelm (30.03.1862 - 24.10.1922), 1, 2^{K}
Breslau, P.PPLA, 1, 1, 2, 2<sup>K</sup>
Burgtheater, 1
Burgtbeater. (Zum erstenmale: Die Orestie. Tragödie in drei Stücken. Aus dem Griechischen des Ais-
  chylos. Nach der Übersetzung des Freiherrn Ulrich v. Wilamowitz-Moellendorff für die moderne
  Bühne bearbeitet.), 1, 2^{K}
Catt, Henri de (1725-06-25 – 1795-11-23), Gelehrter/Gelehrte, Sekretär/Sekretärin, 1
Dessauer Straße, Straße (K.STR), 1
Ernst Siegfried Mittler & Sohn, 2<sup>K</sup>
Fr. Wilh. Grunow, 2<sup>K</sup>
Freund, Erich (1866-08-13 – 1940), Kritiker/Kritikerin, Musikjournalist/Musikjournalistin, 1, 2,
FRIEDRICH II. von Preussen (24.01.1712 – 17.08.1786), König/Königin, 1
Gespräche Friedrichs des Großen mit Henri de Catt, 1, 2<sup>K</sup>
GLÜMER, MARIE (03.07.1867 – 16.11.1925), Schauspieler/Schauspielerin, 1, 2<sup>K</sup>
Goethes Lebenskunst, 1, 2<sup>K</sup>
GOLDMANN, PAUL (31.01.1865 – 25.09.1935), Schriftsteller/Schriftstellerin, Journalist/Journalistin,
Grenzboten-Sammlung, 1, 2<sup>K</sup>
Leipzig, P.PPLA3, 2<sup>K</sup>
Lobe-Theater, 2
LOEWE, THEODOR (1855-01-01 - 1935), Theaterleiter/Theaterleiterin, 1
[Man telegraphirt uns aus Breslau...], 1, 2^{K}
Marton, Paul Martin, Schriftsteller/Schriftstellerin, Theaterleiter/Theaterleiterin, 1, 2<sup>K</sup>
Neue Freie Presse, 1, 1, 2K, 2
Neue Freie Presse, 1, 1
Orestie, 1
Der Schleier der Beatrice. Schauspiel in fünf Akten, 1, 1, 2, 2<sup>K</sup>, 2
Secessionsbühne, 2<sup>K</sup>
Tadeusz-Kościuszko-Platz, Platz (K.PLT), 1
TRIESCH, IRENE (13.04.1877 – 24.11.1964), Schauspieler/Schauspielerin, 1
Volkstheater, 1
Vor den Coulissen [Schleier der Beatrice], 2<sup>K</sup>, 2
WITTMANN, HUGO (16.10.1839 – 06.02.1923), Schriftsteller/Schriftstellerin, Journalist/Journalistin,
```

 $1, 2^{K}$